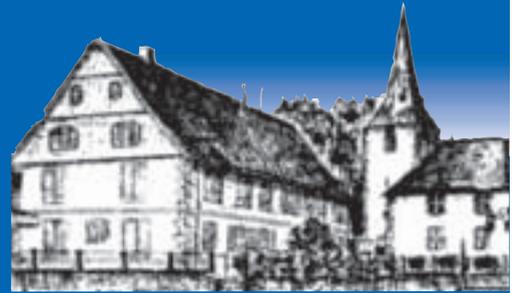


Fränkisch- Crumbacher



NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 42

Freitag, den 6. September 2019

Nummer 36

+ DRK Ortsverein **Fränkisch-Crumbach**

GIVE LIFE  GIVE BLOOD



***Freitag, den 20. September 2019
von 17 Uhr – 20:30 Uhr in der
Rodensteinhalle***

auf Ihre Spende freut sich der
DRK Ortsverein Fr.-Crumbach



Wichtige Rufnummern



Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8
64407 Fränkisch-Crumbach
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93
E-Mail: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de
Homepage: www.fraenkisch-crumbach.de

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch	9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	8.30 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	8.30 - 12.00 Uhr

Polizei	110
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt	112
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr	516792
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag.....	0171 1679718
Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24	2566
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16	501 487
Schwimmbad	1590
Bauhof Michael Treusch	0160 / 66 75 41 4
bauhof@fraenkisch-crumbach.de	
Wasserversorgung/Rohrbrüche:	
Philipp Dörr / Oliver Schnatz	0160 / 66 74 41 9
Revierförsterei Fränkisch-Crumbach	
Andreas Ott, Reichelsheim	51 52 68 5
Bezirks-Schornsteinfegermeister	
Friedhelm Günther	06254/37160
Störungsstelle Strom und Gas	0800/701-8040
Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme (kostenlos)	0800/9600100
“Bücherkiste” im Rathaus	515188
Sarolta-Kindergarten	2446
Rodensteinschule	1594
Betreute Grundschule	911516

Ärzte

Dr. Wagner / Dr. Seibold, Fränkisch-Crumbach	2209
Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach	06161/2025
Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach	2489
Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach	2059

Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung
für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen 06062/56 46

Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

Kostenlos und Vertraulich

An der Zentlinde 5b, 64711 Erbach
Tel.: 06062-266874, info@frauenberatung-erbach.de
www.frauenberatung-erbach.de
Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr
Beratung auch in Reichelsheim möglich
jeden 1. Dienstag, 09:30-11:00 Uhr / Tel.: 0151- 288 74 866

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0800/116016

Anonyme Alkoholiker.....Tel.: 06151 19295
Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim
Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,
A.-Schweizer-Str. 10-20 06062/79-0
HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,
Kreiskranken. Erbach 06062/798000

Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach 1451
Gingko-Apotheke, Brensbach 06161/566
Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim 1305
Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim 3310

Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach 1418
Landratsamt Erbach 06062/70-0
Finanzamt Michelstadt 06061/780
Amtsgericht Michelstadt 06061/708-0
Arbeitsamt Erbach 06062/9513
Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse 06151/3040
Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal 06063/93190

Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach 2253
Kath. Pfarramt Reichelsheim 1399

Bauschuttdeponie Michelstadt-Steinbach 06061/72475
Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

Kompostanlage in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955
Öffnungszeiten:

November - April

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr
Freitag 7.30 - 14.30 Uhr
An jedem 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.30 Uhr

Mai – Oktober

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr
Freitag 7.30 - 14.30 Uhr
Samstag 8.00 - 11.30 Uhr

Kompostplatz am Hexenberg, Fr.-Crumbach

Öffnungszeiten

Dienstags 19.00 - 20.00 Uhr
Samstags 10.00 - 12.00 Uhr



Bereitschaftsdienste

Ärzte

Bereitschaftsdienst hessenweit ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Hep-
penheim:**

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwestern-
wohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflege-
schule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen
sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter
www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

Tierarzt

7./8. September 2019

Tierarztpraxis Petra Keil, Gadernheim, Nibelungenstr. 737,
Tel. 06254 / 943464.

Apotheken

Sa. 07.09.2019

Nibelungen Apotheke, Tel.: 06253/23145, Hauptstraße 5,
64658 Fürth, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Felsberg Apotheke, Tel.: 06254/1210, Nibelungenstr. 272,
64686 Lautertal, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

So. 08.09.2019

Ginkgo Apotheke, Tel.: 06161/566, Heidelberger Str. 38,
64395 Brensbach, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Brunnen Apotheke, Tel.: 06063/912318, Elisabethenstr. 11,
64732 Bad König, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Mo. 09.09.2019

Apotheke am Markt, Tel.: 06154/2164, Darmstädter Str. 60-64,
64372 Ober-Ramstadt, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Schloss Apotheke, Tel.: 06062/9103246, Werner-von-Siemens-
Str. 14, 64711 Erbach, Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr

Di. 10.09.2019

Kur Apotheke, Tel.: 06063/1418, Bahnhofstr. 11,
64732 Bad König, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Lichtenberg Apotheke, Tel.: 06154/1211, Darmstädter Str. 1,
64372 Ober-Ramstadt, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Stern Apotheke, Tel.: 06061/2143, Erbacher Str. 49,
64720 Michelstadt, Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr

Mi. 11.09.2019

Rodenstein Apotheke, Tel.: 06164/1451, Bahnhofstr. 17,
64407 Fränkisch-Crumbach, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Do. 12.09.2019

Apotheke im Alten RöhrWerk, Tel.: 06154/5772674,
Falconstraße 7, 64372 Ober-Ramstadt,

Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Bären Apotheke, Tel.: 06062/4022, Hauptstr. 27,
64711 Erbach, Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr

Fr. 13.09.2019

Reichenberg Apotheke, Tel.: 06164/3310, Heidelberger Str. 15,
64385 Reichelsheim (Odenwald),
Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Florian Apotheke, Tel.: 06254/942194, Nibelungenstr. 707,
64686 Lautertal, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Engel Apotheke, Tel.: 06162/3310, Darmstädter Str. 36,
64354 Reinheim, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Zahnärzte

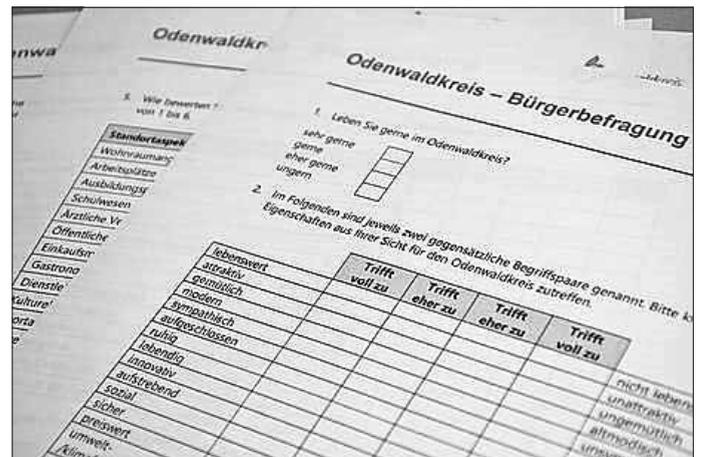
Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



Vorwort des Bürgermeisters

Liebe Crumbacher,



jeder, der sich für die Zukunft des Odenwaldkreises interessiert, ist aufgerufen, sich an der derzeit laufenden Umfrage des Landratsamtes zu beteiligen. Ausdrücklich ist dazu auch jeder eingeladen, der momentan nicht im Odenwaldkreis lebt, denn mit Hinblick auf die Bevölkerungsentwicklung sollen auch neue Kreisbürger gewonnen werden.

In der Umfrage sind Bereiche wie Lebensqualität, Freizeit, Gesundheitsversorgung, Bildung, Mobilität, Wohnen und Arbeiten abgedeckt.

Die Ergebnisse der Befragung werden in ein neues Kreisentwicklungskonzept einfließen, welches derzeit von Mitarbeitern der Kreisverwaltung erarbeitet wird.

Die Teilnahme ist noch bis zum 30. September möglich. Zur Online-Umfrage gelangen Sie über www.fraenkisch-crumbach.de. Wenn Sie möchten, können Sie einen Fragebogen auf Papier auch direkt im Rathaus ausfüllen; Exemplare liegen dort aus.

Als Bürgermeister werbe ich gerne für diese Umfrage, denn sie hilft uns, unsere Städte und Gemeinden und somit den ganzen Odenwaldkreis als lebenswerte Region zu erhalten.

Eric Engels

Bürgermeister



Amtliche Bekanntmachungen

Saisonende

der Freibäder Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim und Beerfurth

Die Freibadsaison der Schwimmbäder endet wie folgt:

Freibad Beerfurth, Sonntag, 08. September 2019

Freibad Reichelsheim, Sonntag, 15. September 2019

Freibad Fränkisch-Crumbach, Sonntag, 15. September 2019

Wir bedanken uns bei allen Badegästen für ihren Besuch.

Nicht vollständig entwertete Zehnerkarten aus diesem Jahr können auch im nächsten Jahr verbraucht werden.

DER GEMEINDEVORSTAND

Engels, Bürgermeister

VCD
Verkehrsclub
Deutschland

**RADFAHREN,
KLIMA RETTEN
UND TOLLE PREISE
GEWINNEN!**

JETZT ANMELDEN UNTER WWW.KLIMA-TOUR.DE

Verlegung der Ausgabestelle von Mülltonnen zum 01.09.2019

Das Mülltonnenlager der Gemeinde Fränkisch-Crumbach wird zum **01.09.2019** in den gemeindlichen Bauhof umgelagert.

Die Ausgabe, Rücknahme und der Tausch von Mülltonnen erfolgen künftig **nur freitags** in der Zeit von **10.00 Uhr bis 11.00 Uhr** im Bauhof in der **Industriestraße 9**.

Sollte eine Abholung, Rückgabe oder ein Tausch in dieser Zeit nicht möglich sein, kann nach **vorheriger** Absprache mit der Gemeindeverwaltung auch ein Termin außerhalb der o.g. Zeit vereinbart werden, allerdings **nur** zu den Dienstzeiten des Bauhofs.

Künftig ist in Ausnahmefällen eine Auslieferung oder Abholung von Tonnen auch durch einen Bauhof-Mitarbeiter gegen eine Gebühr von 15,00 EUR pro Abholung oder Auslieferung möglich. Dies erfolgt nach **vorheriger** Absprache und Bezahlung der Gebühr in der Verwaltung.

Bei Rückgabe einer Tonne ist diese vorher zu reinigen. Ansonsten ist eine Rücknahme leider nicht möglich.

DER GEMEINDEVORSTAND

Engels, Bürgermeister

NIEDERSCHRIFT

über die 28. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach (Wahlperiode 2016-2021) am 28. Juni 2019

Als stimmberechtigte Gemeindevertreter waren anwesend:

SPD-Fraktion:	CDU-Fraktion:	FDP-Fraktion:
1. Patrick Eckert (Vors.)	1. Gabriel Frank	1. Joachim Eichner (Fraktionsv.)
2. Elke Herich	3. Peter Kaffenberger	
3. Klaus Horlacher	4. Florian Leißler	
4. Silke Oldendorf	5. Michelle Marquardt	
5. Klaus Plößler	6. Helga Schimpf- Ruhland	
6. Hanne Schirmer	7. Klaus Schürger	
7. Anette Vogel	8. Barbara Weber	
8. Sonny Wießmann	9. Walter Weidmann	
	10. Thomas Wörner (stellv. Fraktionsv.)	

Somit waren 19 stimmberechtigte Gemeindevertreter anwesend.

Es fehlten entschuldigt:

- Andreas Engel (Fraktionsvors.)
- Matthias Horlacher
- Cécile Pierson
- Sven Hehner

Vom Gemeindevorstand waren anwesend:

- Bürgermeister Eric Engels
- Beigeordneter Harald Schiefnetter
- Beigeordneter Thomas Wießmann

Die Sitzung begann um 20:00 Uhr und war um 22:30 Uhr beendet.

Die Gemeindevertretung wurde durch Einladung des Vorsitzenden vom 17.06.2019 unter Mitteilung der Tagesordnung, der Stunde und des Ortes zu einer Sitzung einberufen. Ort und Stunde der Sitzung sowie die Tagesordnung wurden öffentlich bekannt gegeben.

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung Patrick Eckert eröffnete die Sitzung und stellte sowohl die Beschlussfähigkeit als auch die ordnungsgemäß ergangene Einladung unter Bekanntgabe der Tagesordnung fest. Die Verhandlung fand in öffentlicher Sitzung statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung heißt der Vorsitzende Herrn Horst Habermehl willkommen, der als Nachrücker für den ausgeschiedenen Jochen Sauer der Gemeindevertretung angehört.

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

TOP 223 Genehmigung der Niederschrift über die 26. Sitzung der Gemeindevertretung vom 17.05.2019

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Damit ist die Niederschrift über die 26. Sitzung der Gemeindevertretung vom 08.02.2019 genehmigt.

TOP 224 Genehmigung der Niederschrift über die 27. Sitzung der Gemeindevertretung vom 29.05.2019

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Damit ist die Niederschrift über die 27. Sitzung der Gemeindevertretung vom 08.02.2019 genehmigt.

TOP 225 Berichte aus den Verbänden

Bürgermeister Engels berichtet über die Verbandsversammlung der ekom21/KGRZ Hessen vom 18.06.2019 in Wölfersheim, bei der u.a. der Jahresabschluss 2018, die Bestellung neuer Rechnungsprüfer und der Berichtsbericht auf der Tagesordnung standen.

TOP 226 Bericht des Gemeindevorstandes

Zunächst heißt Bürgermeister Engels auch im Namen des Gemeindevorstandes den nachgerückten Gemeindevertreter Horst Habermehl willkommen. Anschließend überreicht er an einige ehrenamtliche Wahlhelfer der Europawahl die Urkunden des Bundesministeriums des Innern, für Bau und Heimat.

Anschließend informiert Bürgermeister Engels die Gemeindevertretung über folgende Punkte u.a. aus Sitzungen des Gemeindevorstandes nach dem 07.05.2019:

1. In Anlehnung an die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Zentrum Gemeinschaftshilfe (TOP 217 am 17.05.19) wurden für den Stiftungsrat der Pflege Stiftung Odenwald als Vertreterin Helga Schimpf-Ruhland (CDU) und als Stellvertreterin Barbara Weber (CDU) bestimmt.
2. Der Gemeindevorstand hat die sachliche Beitragspflicht bei der grundhaften Erneuerung der Darmstädter Straße (TOP 136 am 21.03.17) festgestellt und die Verwaltung mit der Erhebung der Anliegerbeiträge beauftragt. Gleichzeitig hat der Gemeindevorstand die Fa. Alveo Kommunalberatung gemäß Angebot vom 07.05.2019 mit der Berechnung des Beitragssatzes und der Abrechnung der einmaligen Straßenbeiträge für die Darmstädter Straße zum Bruttoangebotspreis in Höhe von 2.023,00 € (Berechnung nach Aufwand) beauftragt.
3. Um eine höhere Stromkapazität für die Stände am Muschelfest und Weihnachtsmarkt zu erreichen, hat der Gemeindevorstand die Anschaffung und Montage einer zusätzlichen Zähleranschluss-Säule in der Darmstädter Straße beschlossen. Ein entsprechendes Angebot einer ortansässigen Firma beläuft sich auf rund 3.900 € zzgl. Kosten für Lieferung und Montage. Der Wirtschafts- und Verkehrsverein trägt 50 % der Kosten. Für die Gemeinde würden demnach Kosten von 2 - 3 T€ entstehen. Da diese Anschaffung den Produktbereich 15 (Wirtschaft und Tourismus) betrifft, für den im Haushaltsplan 2019 keine Investitionen vorgesehen sind, handelt es sich um eine außerplanmäßige Auszahlung, die gemäß § 100 HGO in Verbindung mit der Budgetierungsrichtlinie der Gemeinde mit dem Jahresabschluss von der Gemeindevertretung zu beschließen ist.
4. Das gemeindeeigene Spülmobil ist defekt. Für bisherige Reparaturversuche sind rund 380 € an Kosten entstanden. Die Anschaffung einer neuen Spülmaschine würde rd. 3 T€ kosten. Die Frage, ob die Gemeinde ein Spülmobil braucht, wird anlässlich der diesjährigen Konferenz mit den Vereinsvorsitzenden thematisiert.
5. Für die diesjährigen Ferienspiele wurde von Frau Heike Breid ehrenamtlich ein Programm organisiert. Auf die Erhebung von Teilnahmebeträgen wird in diesem Jahr verzichtet. Die Anmeldung zu den Aktivitäten erfolgt ausschließlich über die Homepage der Gemeinde. Ab Sonntag, 30.06.2019, 10:00 Uhr sind die Online-Anmeldungen möglich.

6. Im kommenden Schuljahr gibt es einige Änderungen in der Ganztagsbetreuung an der Rodensteinschule. Die bisherige Leiterin der Ganztagsbetreuung hat zum 30.09.2019 gekündigt, voraussichtlich ab 01.08.2019 wird ein/e Nachfolger/in eingestellt. Durch diese Neubesetzung und auch einer neuen Eingruppierung des Betreuungspersonals kommt es zu Änderungen der Personalkosten. Diese werden erst in den nächsten Wochen festgelegt, daher ist zurzeit eine Berechnung der Betreuungskosten nicht möglich. Rechtzeitig zum 2. Schulhalbjahr, wenn die Personalkosten feststehen, wird überprüft, ob die Tagespauschale von 25 Euro beibehalten werden kann oder evtl. erhöht werden muss. Die Firma REAS Service GmbH, der Essenslieferant, erhöht ab 01.07.2019 die Preise. Um die Elternbeiträge für das Mittagessen nicht erhöhen zu müssen, wird das Essen ab dem 01.07.2019 von der Firma AGO Service & Vertriebs GmbH geliefert. Das Essen wird im Haus Rodenstein in Fränkisch-Crumbach kindgerecht gekocht und ohne Transportaufwand für 3,70 € netto/pro Essen geliefert.
7. Ab dem 01.07.2019 wird sich der Stundensatz für den Fremdeinsatz von Gemeindearbeitern von 42,80 € auf 49,61 € erhöhen.
8. Über die Sommerpause soll im Gemeindevorstand ein Strategiepapier zur baulichen Entwicklung der Gemeinde entstehen, hierbei sollen die Wohn- und Gewerbegebiete (TOP 204 am 08.02.19), die Gemeindehäuser in der Friedhofstraße (TOP 364 am 06.02.15) und ein potenzielles interkommunales Gewerbegebiet „Lückäcker“ in Brensbach (zuletzt TOP 208.2 am 08.03.19) berücksichtigt werden.
9. Die für öffentliche Anlagen der Gemeinde übernommenen Patenschaften sollen auf der Homepage der Gemeinde dargestellt werden (SKS TOP 23 am 03.12.18). Hierzu soll der bestehende Arbeitskreis eingebunden werden.

Auf die Nachfrage von Klaus Plößler, wie es mit der örtlichen Hausarztpraxis weitergehe, berichtet Bürgermeister Engels, dass er weitere Gespräche mit allen Beteiligten geführt und man ihn um Vermittlung bei den Verhandlungen gebeten habe. Die Angelegenheit sei entgegen mancher Mutmaßungen auf einem guten Weg, die Entscheidung liege letztlich aber nicht bei der Gemeinde, sondern bei den privatrechtlichen Partnern. Bei einem Leitungstreffen im Sozialministerium sei unterdessen vereinbart worden, dass der Antrag der Gemeinde auf Investitionsförderung (TOP 221 am 17.05.19) bewilligt werde. Für diesen und für einen eigenen Investitionszuschuss der Gemeinde würden mit dem Nachtragshaushalt in dieser Sitzung die haushalterischen Voraussetzungen geschaffen.

TOP 227 Vertreterinnen oder Vertreter und Stellvertreterinnen oder Stellvertreter für die Wasser- und Bodenverbände gem. § 5 a HWVG

Durch das Niederlegen wahrgenommener Ämter des Gemeindevertreters Klaus Schürger sind diese neu zu besetzen.

227.1 Wahl einer Stellvertreterin oder eines Stellvertreters für die Verbandsversammlung des Wasserverbandes Gersprenzgebiet (Mehrheitswahl)

Thomas Wörner gibt den gemeinsamen Vorschlag der CDU- und FDP-Fraktion bekannt, der vorsieht, Barbara Weber als Stellvertreterin für die Verbandsversammlung des Wasserverbandes Gersprenzgebiet zu wählen.

Beschluss

Die Gemeindevertretung wählt Barbara Weber als Stellvertreterin in die Verbandsversammlung des Wasserverbandes Gersprenzgebiet.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
18	-	1

227.2 Wahl einer Vertreterin oder eines Vertreters für die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Obere Gersprenz (Verhältniswahl)

Thomas Wörner gibt den gemeinsamen Vorschlag der CDU- und FDP-Fraktion bekannt, der vorsieht, Walter Weidmann als Vertreter für die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Obere Gersprenz zu wählen.

Beschluss

Die Gemeindevertretung wählt Walter Weidmann als Vertreter in die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Obere Gersprenz.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
18	-	1

Zum nächsten TOP wird Patrick Eckert die Stellungnahme für die SPD-Fraktion abgeben. Um die Rolle des Vorsitzenden neutral zu halten, übergibt er daher den Vorsitz für TOP 228 an seinen Stellvertreter Walter Weidmann.

TOP 228 1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan 2019 der Gemeinde Fränkisch-Crumbach; Beratung und empfehlende Beschlussfassung gemäß § 98 HGO

Der Gemeindevorstand hat am 28.05.19 den Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung 2019 gemäß § 97 Abs. 1 HGO festgestellt und an die Gemeindevertretung überweisen. Die Einbringung erfolgte am 29.05.2019, die Beratung im Haupt- und Finanzausschuss am 05.06.2019. Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses Joachim Eichner berichtet, dass in dieser Sitzung weder eine Mehrheit für den Entwurf des Gemeindevorstandes noch für den Antrag der SPD-Fraktion zustande kam. Der Haupt- und Finanzausschuss konnte keine empfehlenden Beschlussfassungen abgeben.

Auf Antrag von Klaus Schürger wird die Sitzung von 20:50 Uhr bis 21:00 Uhr unterbrochen.

Nach der Sitzungsunterbrechung folgen die Stellungnahmen der Fraktionen. Klaus Schürger thematisiert noch einmal das bereits im Haupt- und Finanzausschuss angesprochene Konnexitätsprinzip, das hier eigentlich greifen müsse, die Frage nach einer Aussicht auf eine erfolgreichen Klage vom Hessischen Städte- und Gemeindebund aber als nicht gegeben angesehen werde.

Anschließend stellt Klaus Schürger für die CDU-Fraktion den mündlichen Änderungsantrag (§ 11 Abs. 6 GO), die Kreditaufnahme auf einen Betrag von 450.000 € festzusetzen, wobei in dieser Summe die 25.000 € für den Zuschuss zur Sicherstellung der hausärztlichen Versorgung enthalten seien.

Patrick Eckert wirbt noch einmal für den zum Nachtragshaushalt von der SPD-Fraktion gestellten Änderungsantrag vom 14.06.2019, wonach der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahmen zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen erforderlich ist, gegenüber der bisherigen Festsetzung von 38.000 € um maximal 225.000 € erhöht und damit auf 263.000 € festgesetzt werden solle. Mit dieser Summe sollten sowohl die zu erwartenden Stundungsanträge für die Straßenbeiträge der Darmstädter Straße als auch der Zuschuss für die Sicherstellung der hausärztlichen Versorgung abgedeckt sein.

Joachim Eichner erläutert, dass die FPD-Fraktion, wie schon in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses angedeutet, ein Signal in der Form an die Landesregierung geben wolle, keinen Nachtrag zu beschließen.

Um eine Änderung des Entwurfs der 1. Nachtragshaushaltssatzung und des 1. Nachtragshaushaltsplans beschließen zu können, ist es zunächst notwendig, über die nunmehr vorliegenden drei Varianten zur Höhe der Darlehensaufnahme abzustimmen. Es werden daher folgende Unterpunkte in die Tagesordnung aufgenommen:

TOP 228.5 Änderungsantrag der SPD-Fraktion vom 14.06.2019 auf Reduzierung der Kreditaufnahme auf 263.000 €

TOP 228.6 Entwurf des Gemeindevorstandes, der mit dem 1. Nachtrag 2019 eine Kreditaufnahme von 839.000 € vorsieht

TOP 228.7 Änderungsantrag der CDU-Fraktion auf Reduzierung der Kreditaufnahme auf 450.000 €

Als TOP 228.9 folgt der Beschluss über die Höhe der Kreditaufnahme und die Feststellung aller Anpassungen am vorliegenden Haushaltsentwurf, um sodann über dessen resultierende Fassung abstimmen zu können.

Alle diese Unterpunkte werden vor TOP 228.1 behandelt.

228.5 Änderungsantrag der SPD-Fraktion vom 14.06.2019 auf Reduzierung der Kreditaufnahme auf 263.000 €

Beschluss

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 38.000 € um maximal 225.000 € erhöht und damit auf 263.000 € festgesetzt.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
8	11	-

Damit ist der Antrag abgelehnt.

228.6 Entwurf des Gemeindevorstandes, der mit dem 1. Nachtrag eine Kreditaufnahme von 839.000 € vorsieht

Beschluss

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 38.000 € um 801.000 € erhöht und damit auf 839.000 € festgesetzt.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
-	19	-

Damit ist der Entwurf des Gemeindevorstandes abgelehnt.

228.7 Mündlicher Antrag der CDU-Fraktion auf Reduzierung der Kreditaufnahme auf 450.000 €.

Beschluss

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 38.000 € um 412.000 € erhöht und damit auf 450.000 € festgesetzt.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
10	9	-

Damit ist der Antrag angenommen.

228.9 Höhe der Kreditaufnahme

Beschluss

Die im Entwurf des Nachtragshaushaltsplanes 2019 vorgesehene Erhöhung der Kreditaufnahme wird geändert. Gegenüber der bisherigen Festsetzung im Kernhaushalt 2019 in Höhe von 38.000 € wird der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen erforderlich ist, um 412.000 € erhöht und damit auf 450.000 € festgesetzt. Vorbericht und Mittelfristplanung werden entsprechend angepasst.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
10	9	-

Damit ist eine Darlehensermächtigung in Höhe von 450.000 € beschlossen.

228.1 Gesamtergebnishaushalt

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt den Gesamtergebnishaushalt des 1. Nachtragshaushalts 2019, der gegenüber dem Kernhaushalt unverändert Erträge in Höhe von 6.549.061 € und Aufwendungen in Höhe von 6.504.315 € und somit einen Überschuss von 44.746 € ausweist.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig (19)	-	-

228.2 Gesamtfinanzhaushalt

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt den Gesamtfinanzhaushalt des 1. Nachtragshaushalts 2019 mit der unter TOP 228.9 beschlossenen Reduzierung des Gesamtbetrages der Kredite auf 450.000 €.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
10	9	-

228.3 Investitionsprogramm

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt das Investitionsprogramm, das mit dem 1. Nachtragshaushalt 2019 Investitionen in Höhe von 145.000 € vorsieht.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig (19)	-	-

228.4 Haushaltssatzung

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt die Haushaltssatzung des 1. Nachtragshaushalts 2019 mit der unter TOP 228.9 beschlossenen Reduzierung des Gesamtbetrages der Kredite auf 450.000 €.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
10	9	-

Ab TOP 229 übernimmt Patrick Eckert wieder den Vorsitz.

TOP 229 Teilnahme am Förderprogramm des BMI „Smart Cities made in Germany“

Die Bürgermeister-Kreisversammlung hat befürwortet, dass sich der Landkreis als federführender Antragsteller gemeinsam mit den kreisangehörigen Kommunen für das Förderprogramm „Smart Cities made in Germany“ bewerben möge. Hierzu erfolgte am 25.04.2019 eine vorläufige Zusage des Gemeindevorstandes an das Landratsamt. Der Kreistag des Odenwaldkreises hat die Teilnahme des Landkreises am 17.06.19 einstimmig beschlossen. Verwaltungsseitig wird empfohlen, sich an dem Förderprojekt zu beteiligen, nicht zuletzt vor dem Hintergrund künftiger Pflichten aus dem Onlinezugangsgesetz (OZG). Die Gemeinde hat in diesem Umfeld schon vielfältige Erfahrungen gesammelt, u.a. in Zusammenhang mit dem Relaunch ihres Internet-Auftritts und verwaltungsinternen Prozessen, die sie in dieses Projekt einbringen könnte (Umsetzung INSPIRE-Richtlinie u.a.m.). Die Förderquote liegt zwischen 65 und 90 %. Der Eigenanteil der Kommunen würde nach Einwohnerschlüssel zwischen 6 und 20 Cent pro Einwohner und Jahr betragen und wäre somit vernachlässigbar.

Beschlussvorschlag

Die Gemeindevertretung beschließt, sich gemeinsam mit dem Odenwaldkreis und weiteren kreisangehörigen Kommunen um eine Teilnahme am Förderprogramm des BMI „Smart Cities made in Germany“ zu bewerben, sich an gemeinschaftlichen Projekten zu beteiligen und die erforderlichen Haushaltsmittel bereitzustellen.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
18	-	1

TOP 230 Antrag der SPD-Fraktion, eingegangen am 14.06.2019, auf Einführung wiederkehrender Straßenbeiträge

Klaus Horlacher erläutert den Antrag der SPD-Fraktion und bittet um Überweisung an den Haupt- und Finanzausschuss. Wegen § 11 Abs. 4 Satz 1 GO i.V.m. § 21 Abs. 7 GO wird auf eine Abstimmung verzichtet.

Ein entsprechender Sitzungstermin des Ausschusses wird nach der Sommerpause stattfinden.

TOP 231 Antrag der SPD-Fraktion, eingegangen am 14.06.2019, auf Verabschiedung einer Resolution an die Landesregierung zur Finanzierungssicherheit von Straßenbeiträgen

Sonny Wießmann erläutert den Antrag der SPD-Fraktion auf Verabschiedung einer Resolution an die Landesregierung mit dem Ziel eine Finanzierungssicherheit bei der Umsetzung der neuen Gesetze zur Stundung der Straßenbeiträge zu schaffen.

Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

Mitteilungen der kath. Pfarrgemeinde „St. Laurentius“

Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny, 06164/1399 oder 0170/439 6690
Pfarrbüro i. Reichelsheim, Brigitte Hörnlein, 06164/1399

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 14.00-17.00 Uhr, Donnerstag 09.00-12.00 Uhr

Gottesdienste und andere Veranstaltungen

Samstag, 07.09.

18:00 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache (Reichelsheim)
18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse

Sonntag, 08.09., 23. Sonntag im Jahreskreis /Türenkollekte f. kirchl. Medienarbeit

08:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Dienstag, 10.09.

09:00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 12.09.

14:45 Uhr Rosenkranzgebet (Reichelsheim)

Freitag, 13.09.

18:30 Uhr Abendmesse (Reichelsheim)

Das Pfarrbüro ist bis zum 13. September geschlossen.

Pfarrer Jozef Koscielny ist unter 06164/1399 oder 0170/439 6690 zu erreichen.



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage.
Bitte beachten Sie die neue Adresse:
<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>

Freie Christengemeinde

Zitat der Woche:

„Beten heißt nicht, sich selbst reden hören, beten heißt, still werden und still sein und warten, bis der Betende Gott hört.“

Søren Kierkegaard (Dän. Philosoph 1813 – 1855)

Sonntag, 08.09.

10:00 Uhr Familien Gottesdienst
(Kulturhalle Gemeindezentrum Brensbach, Ezyer Str. 5)

Freitag, 13.09.

17:00 Uhr Royal Rangers (Christliche Pfadfinder für alle Kids & Teens von 6 - 17 Jahren in Brensbach, Am Alten Bahnhof)

20:00 Uhr Jugendkirche (Darmstädter Str. 45, Brensbach)

Sie sind herzlich willkommen!

Weitere Auskünfte:

Internet: www.fcg-gersprenztal.de

Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-3780329

Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787



Veranstaltungskalender

Freitag, 06.09.:

19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)

19:25 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein in der Gaststätte Erbach-Schönberger-Hof, Brensbach/Wersau (Backhausstraße 20)

20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus

Dienstag, 10.09.:

10:30-12 Uhr und 18-19 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

Mittwoch, 11.09.:

15-17 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

Donnerstag, 12.09.:

20:00 Uhr Monatsversammlung des Obst- und Gartenbauvereins in der Gaststätte „Crumbacher Stuben“ bei Fam. Feick

Freitag, 13.09.:

19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)

19:25 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein in der Gaststätte Erbach-Schönberger-Hof, Brensbach/Wersau (Backhausstraße 20)

20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus



Vereine und Verbände



DRK aktuell

Übungsabend am 09.09.2019

Unsere nächste Ausbildungsveranstaltung findet am Montag, 09.09.2019, 20.00 Uhr im DRK-Raum im Rathausgebäude statt.

Thema dieser Woche ist

Funktionskontrollen am Patient



Wie erkennt man eine Atemnot, wie erkennt man einen Schock oder wie erkennt man gar einen Atemstillstand? Das Erkennen von diesen und anderen Funktionen am Körper ist nicht immer einfach. Es ist wichtig, um die richtige Rettungsmaßnahme einzuleiten. So muss ein Patient bei einem Herzinfarkt anders gelagert werden als bei einem Allergieschock. Das Thema wird an diesem Übungsabend besprochen und geübt.

Gern sind Sie als Gast willkommen, um Ihr Wissen aufzufrischen, denn gerade im Alltag kommt es immer wieder vor, dass man anderen Menschen helfen muss.

Interessierte Gäste sind wie immer herzlich eingeladen!



Besuchen Sie für weitere Informationen auch unsere Homepage
www.drk-fraenkisch-crumbach.de

Darmstädter Mundart

beim Obst- und Gartenbauverein

Die Sommerpause ist vorbei und die nächste Monatsversammlung des Obst- und Gartenbauvereins findet am **Donnerstag, dem 12. September 2019, um 20 Uhr** bei Fam. Feick, Gaststätte „Crumbacher Stuben“ statt. Herr Elmar Schylla aus Fränkisch-Crumbach ist Mitglied der Hessischen Spielgemeinschaft am Darmstädter Staatstheater. Er wird uns an diesem fröhlichen Abend unterhalten mit „**Lustiges und besinnliches in Darmstädter Mundart**“.

Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich willkommen.

Gesangverein Eintracht 1843

Vereinsausflug nach Koblenz

Auch in diesem Jahr lädt der Crumbacher Gesangverein seine aktiven und passiven Mitglieder sowie seine Freunde und Unterstützer zu einem Vereinsausflug ein.

Ziel ist in diesem Jahr Koblenz, eine der ältesten Städte Deutschlands, die wir bei einem Rundgang durch die historische Altstadt kennenlernen. Unsere Fahrt findet statt am

Samstag, den 28. 09., Abfahrt 9.00 Uhr am Rathaus,

Sie führt über die BAB an Limburg vorbei nach Höhr-Grenzhausen. Hier hat uns Herr von Gemmingen einen Rastplatz besorgt, auf dem ein ordentliches Crumbacher Frühstück jedem Mitfahrer schmecken sollte.

Nächste Station wird die Festung Ehrenbreitstein sein. Sie liegt 118 Meter über dem Rhein und von dort aus hat einen fantastischen Ausblick auf Koblenz und den Zusammenfluss von Rhein und Mosel. Die Festung Ehrenbreitstein, die zweitgrößte erhaltene Festung Europas, wurde in ihrer heutigen Gestalt zwischen 1817 und 1828 erbaut. Ihr Ursprung reicht bis in das Jahr 1000 zurück.

Nächste Station der Fahrt ist das Deutsche Eck. Von dort aus machen wir mit Führung einem Rundgang durch die historische Altstadt, die romantischen Gassen zwischen der Basilika St. Kastor und der Liebfrauenkirche und dem Kaiser-Wilhelm-Denkmal am Deutschen Eck.

Gegen 17.00 Uhr werden wir dann in Bad Münster-Ebernburg in der gemütlichen Weinschänke Gattung sein, die direkt am Fuße der Ebernburg liegt. Dort wird auf der großen Weinkarte und sicher auch auf der Speisekarte für jeden etwas zu finden sein, welches zu einem gemütlichen Abend beiträgt. Bestimmt wird der Wein für eine gute Stimmung sorgen und das eine oder andere Chorlied möglich machen!

Ankunft in Fränkisch-Crumbach ca. 22.00 Uhr.

Der Fahrtkostenanteil pro Pers. incl. Frühstück und Stadtführung beträgt 30,- €

Mitfahrer melden sich bitte bei Heinz Grosch, Tel. 4014 oder bei Hildegard Weißensteiner, Tel. 3491

Im Bus sind noch einige Plätze frei. Der Vorstand des Gesangvereins würde sich freuen, wenn sich noch viele Mitglieder und Freunde des Vereins für die Fahrt begeistern könnten. Es wird sicher ein Tag mit schönen Erlebnissen.

Bernd Sandtner (Vors.)

Die Feuerwehr informiert!

Oktoberfest bei der Feuerwehr!



Die Feuerwehr feiert in diesem Jahr ihr Oktoberfest am **Sonntag, den 29. September 2019**. Neben vielen Bayrischen Spezialitäten und Oktoberfestbier gehören zu unserem Angebot auch **Schweinshaxen mit Radi und Brezel**.

Alle Festbesucher die ein Haxenmenü (9,50€) essen wollen, möchten wir bitten dieses vorzubestellen. Da dieses nur auf Vorbestellung an diesem Tag serviert werden kann.

Vorbestellungen können bis zum Sonntag, den 15. September unter Angabe ihres vollständigen Namens und der Adresse unter: oktoberfest@feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de oder mit dem unten stehenden Ausschnitt.

-----Hier ausschneiden-----

Hiermit bestelle ich verbindlich ____ Haxenmenü(s) (Haxe, Radi und frische Brezel) für 9,50 €/Portion.

Name: _____

Nachname: _____

Adresse: _____

Diesen Ausschnitt bitte ausgefüllt bei Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr in der Erbacher Straße 7 in den Briefkasten werfen.

-----Hier ausschneiden-----

Weitere Informationen unter:

www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de

Enge Zeitenduelle beim Rennsport-Revival in Zotzenbach



Fotos: M.Sellmann

Die zahlreichen Zuschauer konnten bei tollem Sommerwetter am Samstag eine sportlich hochwertige Berg-Gleichmäßigkeitsprüfung verfolgen. Über siebzig Fahrzeuge fanden den Weg aus ganz Deutschland nach Zotzenbach. Mit einer tollen Leistung konnte sich Maik Ellebrecht aus Brakel den Gesamtsieg und somit den gläsernen Dieter-Knüttel-Gedächtnispokal sichern. Mit einer Abweichung von nur 73/100 Sekunden zur Idealzeit, wieß der BMW Pilot die Konkurrenz in die Schranken. Den zweiten Platz belegte Sven Lampas auf Toyota MR2. Matthias Hildenbeutel aus Wahlen wurde auf Mitsubishi Lancer Evo dritter in der Gesamtwertung. Neben Hildenbeutel, überzeugten weitere Odenwälder Teilnehmer mit guten Platzierungen. Die Ellenbacher Rolf und Marco Rauch, Michael Tönnismann aus Michelstadt, sowie die Hondapilot Manuel Hartmann repräsentierten die IMS Schlierbachtal in hervorragender Weise. Bergrennspezialist Alexander Wolk und BMW Pilot Klaus Emig vom MSC Überwald waren ebenfalls gut unterwegs. Auf Opel waren Bernd Kohl und Uwe Arnold für den Wald-Michelbacher Verein auf der Strecke. Die Überwälder Clubkollegen Georg Pruchniewicz, Karl Jöst und Michael Schwöbel konnten in ihren Klassen überzeugen. Gleiches schafften Volker Heist und Florian Heß, die für den MSC Rodenstein Fränkisch-Crumbach die Rennstrecke unter die Räder nahmen. Tim Reinhardt, Jörg Davidovic und Achim Kreim gingen ebenfalls für den Gersprenztäler Motorsportclub am Start. Die Bergrennfahrer Jürgen und Christoph Scheibe aus Bonsweier waren mit ihren VW Polo gut unterwegs. Die Teilnehmer des ADAC Retro-Berg-Cups und der Deutschen-Histobergmeisterschaft, die aus allen Himmelsrichtungen nach Zotzenbach aufgebrochen waren, zeigten sich erneut sehr zufrieden mit der Organisation und dem Ablauf der Veranstaltung.

Am Sonntag ging es für über 120 Teilnehmer bereits um 8:30 Uhr mit den Trainingsläufen zum 25. Bergslalom weiter. Die Temperaturen gingen nach einem nächtlichen Gewitter etwas runter, was für Fahrer und Zuschauer weit angenehmer war. Trotz einiger Wolken über den Tag hinweg, blieb es glücklicherweise bis zum Schluss trocken. Das lockte erneut mehrere hundert Zuschauer nach Zotzenbach, um die spannende Rennaction zu verfolgen. Im Vergleich zu den Vorjahren, ging die Veranstaltung ohne größere Unterbrechungen und nahezu unfallfrei über die Bühne.

Gesamtsieger wurde nach schneller und präziser Fahrt, Opel Kadett Pilot Dennis Zeug. Der Südbadener hämmerte fehlerfrei zwei super Zeiten in den Zotzenbacher Asphalt. Die schnellste Zeit des Tages erzielte der ehemalige deutsche Slalommeister Lars Heisel, der aber vor dem zweiten Wertungslauf mit technischem Defekt ausfiel. Ein hervorragende Leistung zeigte Alexander Wolk vom MSC Überwald. Er belegte am Ende Platz vier der Gesamtwertung. Der Mackenheimer fuhr ebenfalls Topzeiten, musste aber leider eine 3-Sekunden Strafzeit nach einem Pylonenfehler in Kauf nehmen. Neben Zeug komplettierte somit das Regensburger Vater-Sohn Gespann Christian Graßmann sen. (Platz 2) und Christian Graßmann jun. (Platz 3) auf BMW M3 das Podium.

Nun zu den Gruppen- und Klassensiegern. Die Gruppe und Klasse der serienmäßigen Fahrzeuge gewann der Beerfurter Tim Reinhart auf Audi TTS. Sein Bruder Jan, der Absteinacher Georg Pruchniewicz und Jean Schott aus Zotzenbach waren ebenfalls in dieser Gruppe am Start. In der kleinen Klasse 5 der serienmäßigen Fahrzeuge gewann Sebastian Keller vom MSC Rodenstein. In den Klassen F8 und F9 waren Manuel Hartmann und Michael Tönnismann von der IMS Schlierbachtal erfolgreich am Start. In der F10, bis 2000ccm Hubraum belegte Kevin Bohl aus Kreidach wie im Vorjahr Platz vier. Florian Heß aus Fränkisch-Crumbach wurde auf Honda Civic Sechster. In der Klasse über zwei Liter Hubraum belegte der Rimbacher Klaus Emig Platz zwei vor Stefan Günzel aus Reichelsheim.

Die kleine Klasse der stark verbesserten Fahrzeuge (Gruppe H) war wiederum voll in Weschnitztäler Hand. Der Ellenbacher Fiat Pilot Marco Rauch siegte wie im Vorjahr. Sein Vater Rolf wurde Fünfter. Jürgen Scheibe aus Bonsweier schnappte sich im VW Polo Platz 11 in der stark besetzten Klasse. Zum Showdown kam es dann am Nachmittag in der Freestyle-Klasse, die Alexander Wolf auf seinem VW Golf für sich entscheiden konnte. Hinter Wolk kam Achim Kreim auf Mitsubishi Lancer auf Platz zwei. Volker Heist auf Audi 80 belegte Platz 4, gefolgt von Michael Schwöbel auf Mazda 323 und dessen Überwälder

Clubkollegen Matthias Hildenbeutel. Christoph Scheibe aus Bonsweier belegte Platz 8 in der Freestyle Klasse.

Die Verantwortlichen der Veranstaltergemeinschaft rund um die MSF Zotzenbach zeigten sich sehr zufrieden. Organisationsleiter Kai Randoll dankte den vielen Helfern und Unterstützern des Rennsport-Revivals, ohne die eine Veranstaltung in diesem Umfang nicht möglich ist.

Alle Ergebnisse unter:

www.bergrennen-zotzenbach.de

Der Odenwaldklub informiert

Die Nordic Walking Touren beginnen ab 11.09.19 wieder mittwochs und freitags 9:00 Uhr am Parkplatz „Heilsruhe“ in Fränkisch Crumbach.

Wir laufen bis zur Nonroder Höhe und zurück, d.s. 5 Km.

Gäste sind herzlich willkommen.

Joachim Fraas, Vorstandsmitglied

Neues vom Museum



Eingangsbereich der Saalburg

Erinnerung an den Tagesausflug

zum Römerkastell Saalburg mit Erlebnisführung am 20. Oktober 2019

Römer im Taunus und Odenwald

Römer besetzten gegen Ende des ersten Jahrhunderts Gebiete im freien Germanien rechts des Rheins. Der Limes, die Grenze zwischen dem römischen Reich und den germanischen Stammesgebieten, war zunächst nur ein Postenweg mit hölzernen Wachttürmen, auf dem die römischen Soldaten patrouillierten. Ein Teil dieser Grenzlinie zog sich auch durch den Odenwald und ist noch heute an manchen Stellen zu erkennen. Auf den Höhen des Taunus bildete der Saalburgpass einen natürlichen Übergang von der Ebene des Mains in das Siedlungsgebiet der Germanen. Hier bauten römische Truppen Anfang des 2. Jahrhunderts ein Holzkastell und zwei Schanzen als erste militärische Anlagen. 160 Soldaten kontrollierten diesen wichtigen Verkehrsweg.

Später wurde das Kastell in Steinbauweise erweitert. Das Lagerdorf erhielt eine große Badeanlage, eine Herberge und andere öffentliche Bauten. Am Limes wurden die Holztürme durch Steintürme ersetzt. Bis zu 2000 Soldaten und Zivilisten lebten dann im Bereich der Saalburg.

Die Arbeitsgemeinschaft der Museen im Gersprenztal laden alle herzlich in die Welt der Römer vor 2000 Jahren ein. Der Tagesausflug kostet im Voraus 30,00 EUR pro Person für Busfahrt, Eintritt, Führung und Trinkgeld. Mittagessen ist nicht inklusive, aber ab 12 Uhr sind für die Gersprenztaler Reisegesellschaft im Saalburg-Restaurant „Taberna“ mit z. B. römischen Antipasta-Spezialitäten, Tische reserviert (bitte bei der Anmeldung berücksichtigen). Die Kunsthistorikerin und Historikerin Ines Günther-Laake hat speziell für uns eine Führung unter dem Thema „Medizin“ vorbereitet. Dabei wird sie uns in das

Leben der Römer zwischen Rhein und Limes einführen und die Saalburg erläutern.

Wenn Sie Lust bekommen haben mitzufahren und/oder Fragen zu den Details der Fahrt haben, dann melden Sie sich bitte **spätestens 13. September 2019** bei **Ernst Otto Nehrdich, Fränkisch-Crumbach**, unter der **Telefonnummer 06164-4228**. Die Anmeldung ist erst gültig, nachdem Sie den Teilnahmebeitrag auf folgendes Konto bezahlt haben:

Heimat und Geschichtsverein Wersau

Sparkasse Odenwaldkreis

DE82 5085 1952 0072 3644025

Stichwort Saalburg __ Plätze Taberna

Weitere Infos gibt es auch auf der Internetseite des Museums: www.rodensteinmuseum.de.

Neues Rodenstein-Comicheft im Buchhandel



Die zwei wilden Frauen am Wildweibchenstein mischen einen heilkräftigen Trank für den schwer verletzten Ritter von Rodenstein und sprechen dazu Zaubersprüche.

Das neu erschienene Heft 2 der Comic-Serie „Der Ritter von Rodenstein“, die von Mitarbeitern des Fränkisch-Crumbacher Rodenstein-Museums angeboten wird, ist nun auch im Buchhandel Südhessens erhältlich – ebenso wie bereits Heft 1.

Kein Selbstbedienungsladen



Am letzten Samstag haben die Mitglieder des Vereins „Crumbacher Denk-Mal! e.V. Luise Schmidt und Horst Fornoff das

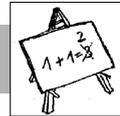
Blumenbeet am Denkmal – Platz mit winterharten Blumen teilweise neu bepflanzt. Seit der Neugestaltung hegen und pflegen die Mitglieder diesen Ort, sowie auch die kleinen Insel an der Überquerung der Bahnhofstrasse und setzten immer wieder neue Blumen ein. Obwohl hier keine Patenschaft besteht, machen es die Denkmalschützer gerne, damit ein frisches Blüten und Pflanzenbild an diesen Stellen entsteht.

Leider gibt es Menschen, die zum wiederholten male Blumen am hellen Tage klauen. Der Platz ist und bleibt kein Selbstbedienungsladen, wo man sich einfach etwas nimmt, was einem nicht gehört.

Der Verein und seine Mitglieder betreiben einen großen finanziellen und arbeitszeitlichen ehrenamtlichen Beitrag für unser Ortsbild. Wir haben jetzt noch einmal Gnade vor Recht walten lassen. Das nächste mal allerdings nicht. Hier danken wir den wachen Augen unserer Mitarbeiter des Bauhofes für die Aufklärung der Missetat.

Sie können die Blumenpracht und das Kiefersch-Heisje, das mit Utensilien und Blumen dekoriert ist, am Sonntag, den 08. September, Tag des offenen Denkmals, wie auch die Sankt-Sarkapelle von 11.00 – 17.00 Uhr besichtigen.

Für das leibliche Wohl ist wieder gesorgt. Neben Kesselfleischwurst und Andechser Bier gibt es an diesem Tag auch Kaffee und Kuchen.



Schulnachrichten

Teilnahme der GAZ am Michelsmarkt



Am vergangenen Wochenende fand in Reichelsheim der Michelsmarkt statt. Traditionell beteiligte sich eine Fußgruppe der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim, überwiegend bestehend aus Schülerinnen und Schülern der fünften Klassen, der FÖL 1 und den Lehrerinnen und Lehrern Chiara Viara, Thomas Degenhardt, Constanze Angstenberger, Maja Jerkovic und Konrad Dudzus sowie Kirsten Gebhard-Albrecht am Festzug, der in diesem Jahr unter dem Motto „Bunt durch Reichelsheim“ stand. Die Organisation der „Zugnummer“ der GAZ-Gruppe lag federführend bei der Klassenlehrerin der FÖL 1, Sandra Michaelis.

Ausgestattet mit T-Shirts in verschiedenen Farben, die das neue Schullogo zierte und bunten Bändern mit klingenden Glöckchen, winkte die bunte Schar dem Publikum am Straßenrand. Alle, auch die Lehrerinnen und Lehrer, hatten ihre Freude an der Teilnahme – besonders, als freundliche Anwohner angesichts der Hitze für Kühlung mit dem Gartenschlauch oder mit gekühlten Getränken sorgten. Vielen Dank an die Teilnehmerinnen und Teilnehmer, dass die GAZ ihre Verbundenheit mit der Kerngemeinde auch auf diese Weise zum Ausdruck bringen konnte. Ein besonderer Dank geht ferner an Sandra Michaelis und an den GAZ-Förderverein für die diesjährige Organisation bzw. Unterstützung.

Kirsten Gebhard-Albrecht / Raoul Giebenhain

GAZ-Lauf Schule feiert und lädt ein zum Sponsorenlauf

30. GAZ-Lauf
Sponsorenlauf

Freitag, den 13.09.19
Ab 17.30 Uhr

Auf dem großen Schulhof der GAZ

Sei dabei! Feier mit!
Lauf mit!

Meld dich an unter: info@gaz-reichelsheim.de

GEORG AUGUST ZINN SCHULE REICHELSCHEIM
Gemeinsam ans Ziel!

Für Essen, Getränke und Musik ist gesorgt!

Am Freitag, dem 13.09.2019 feiert die Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim ihren 30. GAZ-Lauf. Das Fest beginnt um 17.30 Uhr mit einem Sponsorenlauf rund um das Reichelsheimer Schulgelände. Bei Musik, Essen und Getränken bietet der Abend dann bis ca. 21 Uhr ausreichend Gelegenheit, zum Feiern oder zum Mitlaufen.

Herzlich eingeladen sind hierzu alle, die Lust und Laune haben, sich zu beteiligen, die Läufer anzufeuern oder zu sponsern.

Weitere Informationen zur Anmeldung erhalten Sie im Sekretariat unter info@gaz-reichelsheim.de

Raoul Giebenhain



Sonstige Mitteilungen

Laienspielgruppe „Noachtwäwwere“ informieren

Der Kartenverkauf für unser neues Stück „Heimatfest“ beginnt am **09.09.2019**

Achtung! Kartenverkaufsstellen haben sich geändert:

Raiffeisen Warengenossenschaft, Am Flutgraben 3, Reichelsheim

Haus & Co Christine Lange, Pretlackstraße 4a, Fränkisch-Crumbach

Wer sucht, der findet!
Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

Impressum

Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

„Was kostet
eine Bestattung
wirklich?“

WIR KALKULIEREN FAIR
UND LEGEN ALLE
KOSTEN OFFEN.



Heidelberger Straße 5
64395 Brensbach

Tel. 06161 – 409

www.bestattungen-schnellbaecher.de

BESTATTUNGEN
Schnellbäcker
Abschied mit Würde und Herz
in Brensbach und Umgebung

BCD
CONTAINERDIENST

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG

Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47

www.bcdcontainerdienst.de | info@bcdcontainerdienst.de

Sie suchen
**Fremdenzimmer /
Monteurzimmer**
auch längerfristig zu vermieten

Tel. 06161 8068630
Mobil 0151 56566303
www.kuehler-grund-odenwald.de



Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Fränkisch-Crumbacher Nachrichten



**Jetzt personalisierten
>> adidas Sneaker << sichern!**
Limitiertes Angebot • Schrittsparpläne online
www.voba-online.de/sparschritte

Kleine Schritte, große Wirkung!

Schneller ans Ziel mit einem Fondssparplan ab 25 Euro.

 www.voba-online.de/sparschritte
(Mo-Fr 8:00 bis 20:00 Uhr)
Tel.: 06061 7010

 **Union Investment**  **Volksbank Odenwald**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.

Weitere Informationen, die Verkaufsprospekte und die wesentlichen Anlegerinformationen erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Free Volksbank Odenwald oder über den Kundenservice der Union Investment Service Bank AG, Weißfrauenstraße 7, 60311 Frankfurt am Main, www.union-investment.de, Telefon 369 52998 6060. Verantwortlich für die Prospektaktion ist die Union Investment Privatfonds GmbH, Stand: 1. Juli 2019.



Brot für die Welt

Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen.
Postbank Köln 500 500 500
BLZ 370 100 50
www.brot-fuer-die-welt.de

Innovativ.

GERMANN
Heizung Sanitär Service

Brennstoffzelle: **Extrem niedrige Heizkosten und Strom dazu!**

Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach
06161 512 | info@germannmbh.de
www.germannmbh.de

FAMILIENANZEIGEN ONLINE BUCHEN: WWW.WITTICH.DE



**Mach' Dir die Welt, wie sie Dir gefällt.
Leo, Pepita, Hahnentritt sind der Hit!**

Auch Du, Mann, setze die wichtigen Signale in Farbe, Form und Muster. Die neue Herbstmode hilft Dir dabei.

Mode Zörgiebel • Fränkisch-Crumbach
06164 2099 • www.zoergiebel.de

zörgiebel
macht Mode für mich.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Andreas Heck

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159848

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230
a.heck@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

DER WITTICH-MEDIEN -BUCHTIPP!



ISBN: 978-3-86695-410-7

...eine Bilderreise in die Vergangenheit.

nur
19,00 €*

Bestellung unter:

buch@wittich.de

LINUS WITTICH Medien KG

Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein
Tel. 06643/9627-383 · www.wittich.de
(*zzgl. Porto und Verpackung)

LINUS WITTICH.
Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Reklamation bzgl. Verteilung - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	-40 -27
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie
auch online unter: www.wittich.de

*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



Gesucht. Gefunden.
Ein Satz heißer Reifen.



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de

Hallmann sucht freiwillige Testhörer für wissenschaftliche Hörgeräte-Studie

Untersucht wird der Einfluss und die Verbesserung durch Hörgeräte für das Verstehen im Alltag. Schirmherr der Studie ist Prof. Dr. Dr. Hoppe, HNO-Universitätsklinikum Erlangen.

Ob in geselliger Runde, auf einem Konzert oder bei einem gemütlichen Fernsehabend – ein gutes Gehör bedeutet auch ein Plus an Lebensqualität. Um Menschen mit Hörminderung Hörerlebnisse zu ermöglichen, wurden neue Hörgeräte entwickelt, die sich an die individuellen Bedürfnisse Ihrer Träger automatisch anpassen.

Das würden Sie gern mit eigenen Ohren hören? Dann melden Sie sich zur wissenschaftlichen Studie an.

Mit Ihrer Teilnahme als Testhörer unterstützen Sie uns dabei, die Hörtechnologie Ihren persönlichen Ansprüchen entsprechend zu verbessern.

So können Sie teilnehmen: Für die Studie werden Teilnehmer gesucht, die bisher keine Hörgeräte tragen, aber auch erfahrende Hörgeräte-träger. Während der Testphase könne Sie winzige Hörgeräte in allen Hörsituationen – ob zu Hause, im Beruf oder in der Freizeit – für sich testen.

Auch Tinnitus-Patienten sind herzlich willkommen, die neuesten Therapie-Geräte zu testen. Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne jegliche Verpflichtung möglich.

Testhörer-Prämie über 50€: Für die Studienteilnahme bedankt sich Hallmann mit einer Testhörer-Prämie über 50 Euro in Form eines Einkaufsgutscheins.



■ TERMIN VEREINBAREN

Hallmann Bad König
Bahnhofstraße 15,
06063/95 17 171

Hallmann Groß-Umstadt
C.-Merendorf-Straße 8,
06078/96 73 190

Hallmann Michelstadt
Braunstraße 15,
06061/70 51 926
optik-hallmann.de

■ MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG VON



LW-flyerdruck.de - Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

Wir drucken mehr als nur Flyer: Aufkleber, Briefpapier, Briefumschläge, Blöcke, Kalender, PVC-Banner, Hochzeitszeitungen, Vereinshefte, Magazine, u.v.m.



Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!



LW-flyerdruck.de



www.LW-flyerdruck.de



info@LW-flyerdruck.de



09191 7232-88

DER -BUCHTIPP!



ISBN: 978-3-86695-379-7

...eine Bilderreise durch die Zeit.

Bestellung unter:

buch@wittich.de

LINUS WITTICH Medien KG

Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein

Tel. 06643/9627-383 · www.wittich.de

(*zzgl. Porto und Verpackung)

nur
17,90 €*

Artgerechte Ernährung
von Hunden und Katzen
www.odenwaelder-futtershop.de

Nachhaltigkeit! Insekt mit saftigem Hühnchen für Katzen

- Hohe Akzeptanz bei Katzen!
- Sehr hoher Proteingehalt
- Gesunde Fettsäuren und Mineralstoffe
- Sehr hohe Verdaulichkeit
- 92% weniger CO₂ wird produziert gegenüber konventioneller Fleischproduktion
- Geringerer Futterbedarf



Odenwälder
Futtershop

Für Hunde und Katzen

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König

☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert

Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen

www.odenwaelder-futtershop.de

Annahmestelle für Privat- und Familienanzeigen
in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten

HoPaLa Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke
Buch und Spiel Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785

Wer sucht, der findet! Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

Garten- und Pflanzenmarkt auf Schloss Zwingenberg am 7. und 8. September 2019

Anzeige

Liebe Besucher, liebe Gäste,

Die Tore von Schloss Zwingenberg öffnen sich nun schon zum 15. Mal für den Garten- und Pflanzenmarkt, in diesem Jahr am 7. und 8. September 2019.

Prinzessin Marianne und Prinz Ludwig von Baden laden Sie ganz herzlich zu einer spätsommerlichen Landpartie für alle Sinne ein, um einen besonderen Tag mit Ihrer Familie oder guten Freunden zu erleben und die schönen Dinge des Lebens zu genießen.

Das historische Ambiente, das zauberhafte Flair der herrlichen Burganlage, das vielfältige Angebot prächtiger Blumen und Pflanzen, die bezaubernden Accessoires sowie das gärtnerische Fachwissen der Blumen- und Pflanzenspezialisten machen die Gartentage wieder zu einer Informations- und Verkaufsausstellung für Menschen mit grünem Daumen oder für solche, die es noch werden wollen.

Die eine oder andere schöne Pflanze für Haus und Garten, ein fachkundiger Tipp, charmante Accessoires wie Schmuck oder Hüte, Bürsten oder Besen, Körbe und etwas für das leibliche Wohl nimmt jeder gerne mit nach Hause. Von den Besuchern Gekauftes wird mit dem Bringservice kostenlos vom Schloss bis zu Ihrem Wagen transportiert.

In der wunderschönen Umgebung auf der Terrasse des Schlosses hat der Gast nicht nur die Möglichkeit den Blick über das Neckartal zu genießen; er kann die Seele baumeln lassen und dort seinen Hunger und Durst stillen. Um etwas von der Geschichte dieses Ortes zu erfahren, werden historische und auch Kindererlebnisführungen angeboten.

Parkmöglichkeiten gibt es im Ort, entlang der B 37 oder am Bahnhof in Zwingenberg. Der Weg zum Schloss erfolgt entweder zu Fuß oder mit dem Busshuttle von der Haltestelle an der Bundesstraße.

Einlass ist am Samstag, 7. September und am Sonntag, dem 8. September ab 10.00 Uhr, jeweils bis 18.00 Uhr.

Eintritt

Erwachsene	Euro 5,00
Jugendliche 12 - 18 Jahre	Euro 2,00
Kinder bis 12 Jahre	frei

Garten, Blumen und ein schönes Ambiente zaubern den Menschen ein Lächeln ins Gesicht!



Versicherungsvergleich?

Betreuer wechseln und Geld sparen!

Nutzen Sie die Chance jetzt, sich unabhängig und kompetent beraten zu lassen.



Ihr Versicherungsmakler
Michael Plößer
 Schauen Sie unter:
www.nfl-versicherungsmakler.com
 oder www.nfl-odenwald.de
 Terminabsprache unter:
 E-Mail:
michaelploesser@nfl-odenwald.de
 Fax: 06164 503568
 Tel.: 06164 503566 u. 0175 2231655

Schloss Zwingenberg am Neckar

Garten- & Pflanzenmarkt

Auf Schloss Zwingenberg am Neckar
Am 7./8. September 2019
Samstag & Sonntag von 10.00 - 18.00 Uhr

Eintritt 5 € Kinder bis 12 Jahre frei
 69439 Zwingenberg - www.schloss-zwingenberg.de - Tel: 06263 - 41 10 10 - Fax 06263 - 41 10 114

Ich übernehme Verantwortung für die Weltkirche – Sie auch?
www.ecclesia-mundi.de

Eine Stiftung von: **missio**
glueben.leben.gemein

KARIBIK-Traumreise

mit **FLY & HELP** und Schlagerstars unter Palmen

* ALL-INCLUSIVE *

Die weitläufige Anlage des **5-Sterne-Hotels Grand Bahia Principe Turquesa** lädt unweit des Traumstrandes zum Baden im türkisfarbenen Meer ein. Ob aktiv beim Wassersport oder ganz entspannt bei einem Spaziergang: Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **4 inkludierten Event-Highlights** werden diesen Karibik-Aufenthalt zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

Ihre inkludierten Reise-Highlights:

Konzert von Fools Garden

Live-Show Abenteuer Weltumrundung

Deutsche Schlagnacht mit Heino

»Nacht des Deutschen Schlagers« am 25.4.2020

Feiern, tanzen & singen
Sie mit Ihren Lieblingskünstlern!

Stefanie Hertel & Vater Eberhard · Peggy March
 Roberto Blanco · Kristina Bach · Judith und Mel
 Peter Petrel & Die WINDOWS · Sandy Wagner & Tanja Sommer

www.schlagnacht-karibik.de

p.P. ab

1.149 €

vom 19.04.-27.04.2020,
 9-tägig (7 Nächte) inkl. Flug,
 im 5 Sterne Luxushotel

Buchungscode:
 LW20

Inklusiveleistungen:

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Punta Cana in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Einreisekarte im Wert von 10 US\$
- Flughafen-Transfer im Klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5* Hotel Grand Bahia Principe Turquesa (Landeskategorie), Juniorsuite Superior in Doppelbelegung, **All-inclusive**
- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- Konzert »NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS«**
- »Pool-Party« mit Goofy Förster**
- »Fools Garden« Konzert**
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Rail & Fly der DB zubuchbar für 70 € p.P.
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tour VERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

Weitere Reiseternine buchbar:
 19.4.-28.4.20 bis/ab Santo Domingo 10-tägig ab 1.199 €
 19.4.-1.5.20 bis/ab Punta Cana 13-tägig ab 1.449 €
 19.4.-4.5.20 bis/ab Punta Cana 16-tägig ab 1.699 €

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet.
www.fly-and-help.de

E-Mail: reisen@prime-promotion.de
 Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:
Tel.: 0214-7348 9548
 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Herbstwandern mit Wein und geistreicher Unterhaltung

(djd-k). Weinregionen haben im Herbst ihren ganz besonderen Charme: Das Laub der Rebstöcke leuchtet herrlich bunt, die Winzer holen ihre Ernte ein, Besenwirtschaften öffnen ihre Pforten und Weinfeste laden zum Probieren, Genießen und Verweilen ein. So auch in der württembergischen Ferienregion Marbach-Bottwartal. Auf abwechslungsreichen Wanderstrecken können Gäste den idyllischen Landstrich

zwischen Neckar, Bottwar und Murr mit allen Sinnen entdecken. Süffige Tropfen inmitten des Rebenmeers fehlen dabei ebenso wenig wie kulturelle Schätze. Schließlich haben zahlreiche berühmte Dichter und Denker in der sogenannten Wein-Lese-Landschaft ihre Spuren hinterlassen. Mehr Tipp zu den Wanderrouten sowie Tipps gibt es unter www.marbach-bottwartal.de.

Mähroboter schneiden den Rasen bis zum Rand

(djd-k). Mähroboter sorgen dafür, dass der Gartenbesitzer mehr Freizeit im Grünen genießen kann und dabei immer einen akkurat geschnittenen und sauber gepflegten grünen Teppich im Garten vorfindet. Ein kleines Problem ist beim automatischen Rasenmähen allerdings immer wieder festzustellen: Rasenflächen die sich direkt an Mauern, Palisaden oder Zäunen anschließen, können bauartbedingt von Mährobotern nicht komplett abgemäht werden. Dabei lässt sich einfach für Abhilfe sorgen. Die extra dafür konzipierte Mähroboter-

Randplatte mit ihrer Breite von 24 cm weist dem Roboter den Weg und macht es möglich, dass das Grün bis zur letzten Kante seinen Fassonschnitt erhält. Dazu wird lediglich die Mähroboter-Randplatte an den Rändern und vor Hindernissen, über das zuvor im Erdreich installierte Begrenzungskabel, welches den Mähroboter zielgenau führt, verlegt (hierbei unbedingt die Herstellerangaben der einzelnen Modelle bezüglich der nicht gemähten Randflächen beachten). Infos dazu gibt es unter www.christoph-betonwaren.de.

			6			
5		7	8		9	6
		4		7		9
3			9		7	8
	4	8	3		1	2
7		1	4		6	
8		3		6		1
		2	5		8	4
					2	

W P D B B I P S
 R E A L I S T I S C H R E C H T S
 R K W H E B E R E H A U T
 B E H A G E N R K I E W P R
 F U T O N S K A R O S S E R I E
 N P F B E A U L E E R O I
 G E S T R U E P P D E E T H O S
 O L O S P M E U T E B A
 E N I D K G E I E R E E G I N
 A S E K E L N R E S A U D
 S T O R N O A Y P E R S I P A N
 T U N K L E T T E R E L E O
 M L E I S T U N G A N G L E R

2 8 9 6 4 5 7 3 1
 3 6 5 5 2 7 8 1 4
 7 4 8 5 5 1 2 7 6
 1 2 2 1 4 8 8 5 5 9 3
 8 5 3 7 8 4 1 2 9
 4 7 8 1 9 2 2 3 5 8

Rakete	Postsendung	Audenzraum im Orient	Held der griech. Sage	vollständiges Bienenvolk	Bienenwache (lat.)	persönliches Fürwort	Auszeichnungen	Stadt an der Ruhr	trask. Verkehrs-sprache	US-Filmstar (Barbars)
wirklichkeitsbezogen	kleiner Sprung (ugs.)	Haushaltsutensil (Totfe)				eine Richtungsangabe				
Wohnbefinden				Anhöhen	Hauptstadt der Ukraine				geföhlichkeit	
		ein Gemüse	Wagenaufbau							
japan. Schlafunterlage	amerikanischer Erfinder † 1931	Schönling (franz.)			Windschattenseite			Passatwinde am Mittelmeer	japanischer Seidengürtel	
Dekliche					französisch: Mutter	nordische Gesinnung				
Vorname der Autorin Blitzen	Welt ohne menschl. Eingriff	Schicksal		gleichmäßig eben	Hunde-schar bei der Jagd			veraltet: gelochendes Wasser		
		Geliebte Friedrich Wilhelms I.	Aasvogel			jüd. Priester in Babylon	chinesische Dynastie			
Rück-tuchung	widerlich finden, sich vor etwas ...				Schrift-stellen-verband (Abk.)	Sohn Isaaks (A.T.)		ugs. Wein		englisch oder
			Roman von King	Marzipan-ersatz						
		Wiesens-pflanze				italien-sch: drei		Papst-name		
machen	Arbeits-produkt					Freizeit-fischer				



Vernünftige

Ernährung ist Pflicht

Besonders Menschen, die regelmäßig Medikamente einnehmen müssen und deren Gesamtzustand zu wünschen übrig lässt, müssen sich regelmäßig, bewusst und möglichst ausgewogen ernähren. Doch gerade bei Senioren, die trotz schwerer Krankheit zu Hause leben, ist es organisatorisch oft nicht möglich, vernünftige und schmackhafte Essen zuzubereiten.

Und so kann es dazu kommen, dass nur noch Fertigprodukte auf dem Speiseplan stehen oder dass aus Zeitmangel und Erschöpfung gar nicht oder völlig unzureichend gegessen wird.

Um dem vorzubeugen, bieten viele Restaurants Außer-Haus-Services an. Dabei werden zum festen Menü-Preis frisch gekochte Mahlzeiten bis auf den Tisch geliefert. So kann man auch im Krankheitsfall sicherstellen, dass der oder die Patient/in ausgewogen isst und weder mit der Zubereitung noch mit dem Aufräumen von Küche und Essbereich überfordert wird.

Regelmäßiges Essen, das schmeckt, ist ein sehr wichtiger Baustein für eine akzeptable Lebensqualität. Fragen Sie in umliegenden Restaurants, wer einen solchen Service anbietet.



Kräfte mobilisieren

Besonders im ländlichen Bereich ist es durchaus noch üblich, dass pflegebedürftige Senioren bei den eigenen Kindern in deren Familien Aufnahme finden und betreut werden.

Diese Art eines Generationenhauses ist natürlich für alle Beteiligten mit permanentem Stress und Verzicht auf sehr viel eigenen Lebensraum verbunden. Insbesondere gilt dies auch für die pflegenden Kinder und Verwandten. Wer diesen Schritt dennoch geht, sollte sich regelmäßig Freiräume schaffen, um Kraft zu tanken, abzuschalten und endlich auch

einmal Zeit für sich selbst zu haben. Am effektivsten geht dies zweifellos in einem längeren Urlaub. Um den mit gutem Gewissen anzutreten, muss man selbstverständlich eine Urlaubsbetreuung für den pflegebedürftigen organisieren.

Pflegedienste, die sich auf die mobile Betreuung spezialisiert haben, bieten solche Vertretungen an. Je nach Pflegeaufwand kann dies durch tägliche Service-Besuche gewährleistet werden. Aber auch eine 24-Stunden-Anwesenheit ist realisierbar.



Robert Kneschke - Fotolia



Wir kommen
gerne
zu Ihnen.

 (06164)
1238

Ambulanter Pflegedienst Heilmann

Wir helfen Ihnen, dass Sie solange wie möglich in Ihrer gewohnten Umgebung bleiben können.

- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann
Siegfriedstraße 26 • 64385 Reichelsheim / Beerfurth
Tel.: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928
E-Mail: mail@pflgedienst-heilmann.de
Internet: www.pflgedienst-heilmann.de

Ambulante Pflege

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Betreuung zu Hause

- Stundenweise Betreuung

Pflegeteam Wolf
Friedrich-Ebert-Straße 47
64720 Michelstadt



Telefon 06061-703845 • www.pflegeteam-wolf.de

Tagespflege

- Montag bis Samstag von 8-16 Uhr
- Abhol- und Heimbringservice
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Vielfältige Aktivitäten

Pflegeberatung

- Beratung pflegender Angehörige

Tagespflege Wolf
Friedrich-Ebert-Straße 47
64720 Michelstadt

Dabei ist wichtig, dass die oder der Betreute ausreichend Möglichkeit hat, sich an die Vertretung zu gewöhnen und ein Vertrauensverhältnis aufzubauen – um idealerweise öfter auf diese Möglichkeit zurückgreifen zu können. So steht einem erholsamen Urlaub zum Kräfte Mobilisieren nicht mehr viel im Weg.

Eckbank 190x160 cm, gut erhalten. Preis VHS, Tel. 06063 579353. 2.) Kinderhochsitz, 3.) hoher Kinderstuhl 4.) zwei Puppenwagen.

4 Winterreifen auf Stahlfelgen, 4 Loch, zu verkaufen. Marke Semperit, sehr gut erhalten. 185/60 R15 84T, 160,- Euro VHB. Tel. 06164/3225

Reichelsheim 3ZKB, 72qm, frei. Terrasse, Keller, Garage, zentrale Lage, keine Haustiere. 550€ + NK + 2 MMKT. Geeignet für 2 Personen. Tel. 06164 3111

Suche dringend 2 oder 3 Zimmerwohnung in Michelstadt. Festen Arbeitsplatz. Tel. 0176/20633927

Übernehme kostengünstig Haushaltsauflösungen, verwertbares wird angerechnet, besenreine Übergabe Güzel Orkan Tel. 01777384779 oder 06062/9195787

Renovierung: Haus-Wohnung! Fachmann sucht Arbeit: Streichen, Tapezieren, Laminat, Holzarbeiten, Putz, Fliesenverleg. (Bad/Küche) Tel. 016092093465

Traktor, Sammler-Liebhaberstück zu verkaufen, Mass. Ferguson, rot, guter gepflegter Zustand, BJ 1956, Benzin, 24 PS, TÜV Neu. Tel. 0172/4722756

Symp. ER, 43 J. schl., sucht symp. schlanke Partnerin, gerne jünger. Hobbys: Schwimmen, Sauna, FKK, Reisen. Tel. 0151/64691962

Bücher zu verkaufen. Ca. 800 bis 1000 Bücher aus allen Bereichen, ältere, gebrauchte sowie neue Bücher. Auch einzelne Bücher können erworben werden. Preis VHB. Telefon: 01755385843. Erreichbar nur in der Zeit von 13:00 - 19:00 Uhr in Michelstadt OT Steinbach

Suche 2-3 Zimmer-Wohnung, mit Balkon und Keller im Raum Bad König/Brombachtal/Michelstadt/Erbach ab 1.12.2019 oder früher. Nichtraucherin, mittl. Alter, Festanstellung. Tel: 0175/3726038 oder abends 06063/58594

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Kurierfahrten
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

Gartenarbeiten aller Art

Baumschnitt und Baumfällung, Heckenschnitt, Wurzelstockfräsen, Rasenarbeiten, Rollrasen, etc.
Inkl. Entsorgung Grünschnitt

Tel. 01525 8425826 (Brensbach + ca. 20 km) E-Mail: schudera@web.de

Odenwälder Fellstubb

HUNDESALON

An der Hornsmühle 8 • 64395 Brensbach

Tel. 01525-6058270 www.fellstubb.de

Biete 2x 2 Std. pro Woche Haushaltshilfe an. Brensbach u. Umgebung 10 km. Tel. 06161/8777684

Wir scannen Ihre
DIAS und Filmstreifen
-alle Filmstandarts - **Alles auf DVD**
Wir holen ab und liefern an
Tel. 06229 - 70 88 10

Hofflohnmarkt in Ober-Kinzig. Haushaltsgeräte, Bücher, Schallplatten, Zinn, Spielsachen, Fahrräder, Kreissäge, Betonmischer, Gartengeräte, Möbel. Hummetröther Str. 43 Ober-Kinzig. Samstag 07.09. von 10 – 16 Uhr

Halle ca. 300qm (kein Schweinestall) mit Strom, Wasser, guter Zufahrt von Oldtimerfreund (Hobbybastler) zu kaufen oder mieten gesucht. Tel. 01577 9086 192 Mo.-Fr. ab 15 Uhr und Wochenende

DG. Wohnung 55 m² 2 Zimmer Wohnk. inkl. Küchenzeile, Du./WC, Kaltm. 350,-€. EG Wohnung 110 m², 4 Zimmer Küche Bad, WC extra, Balkon, Kaltm. 550,-€. Ab 01.10.19 frei. Brombachtal Böllstein. Tel. 0178 3221156

Flohmarkt, Haushaltsauflösung in Weiten-Gesäß, Dorfstr. 76 hinten im Hof, Michelstadt am 7. und 8. September ab 10:00 Uhr. Telefon 06061 6307124 Bilder, Bilderrahmen, Bücher, Werkzeug, Küche, Garten, Deko, Kosmetika, Düfte, Deo usw. Geschirr, alles Mögliche.

Mehlschwalbenfreunde
Sonderangebot für Doppelnestern von 1-10 Nester 10€ pro Stück. Bei 20 9€ pro Stück. Werden zu 100% angenommen. Tel. 06165/1593

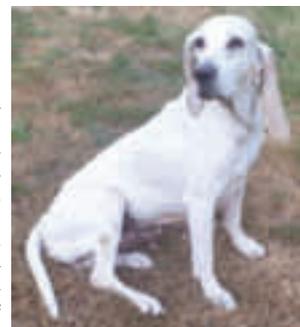
Fränkisch-Crumbach
Hausflohmarkt Samstag 14.9. und Sonntag 15.9.2019 jeweils von 9-18 Uhr. Bei: Familie Scholl, Erbacher Str. 31. Angeboten werden: Schränke, Bettgestelle, Stühle, Schaukelstuhl, Koffer, Geschirr, Bücher, Deko und vieles mehr.

Verkauf 2 Fam. Haus Brensbach 290m² Whfl. 1060m² Grund. 3 Garagen sep. Hobby + Sauna Raum 50m² ohne Makler 355.000,-€ Tel. 06257-63900. Verkauf Obst- und Freizeit Grund Brensbach 5000m² umzäunt Äpfel, Mirabellen, Zwetschgen, Hütte am Bach Tel. 06257-63900

city car Fahrservice
Das Original seit 1994
06161-8267
Czerwinski • 64395 Brensbach
Flughafentransfer • Krankenfahrten

Bio FACTORY
2,22
Kürbis
64711 Erbach - Carl-Benz-Str. 15 - 06062-9556266

Tier der Woche Litchee



Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für Litchee.

Die hübsche Porcelaine-Hündin Litchee ist einfach nur toll. Eine Frau Fröhlich mit einem riesengroßen Herz, die einfach überall hinpassen würde. Menschen, Kinder, andere Hunde, Katzen...Litchee findet alles toll und fügt sich wie selbstverständlich einfach ein. Ohne Übertreibung, wer Litchee adoptiert, bekommt einen 6er im Lotto.

Bei einer Untersuchung hat sich herausgestellt, dass ihre Knie nicht so toll sind. Daher wird Litchee keine Marathonläuferin werden und 100 Treppenstufen sollten es in ihrem neuen Zuhause auch nicht geben. Litchee ist immer fröhlich, offen, neugierig, menschenbezogen und freut sich über jede Ansprache mit ihrem ganzen Körper. Typisch Laufhund ist Litchee auch mit Hunden, ob groß oder klein, weiblich oder männlich sehr aufgeschlossen...etwas distanzlos, lässt sie sich aber ohne Probleme von den anderen Hunden auf der Pflegestelle sagen, wo die Grenzen sind. Eine nervenstarke hundereifare Katze ist bei Litchee auch willkommen. Litchee ist im Oktober 2014 geboren. Infos zur Rasse der Laufhunde bekommen sie bei der Pflegestelle oder direkt bei Tiere in Not Odenwald. Wenn Sie Litchee einmal kennenlernen möchten, können Sie sich an die Pflegestelle Katja Skibinski unter 0179-5386400; E-Mail: rafa67@web.de; das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf www.tiere-in-not-odenwald.de informieren.

URLAUB AM SEE?
www.traumurlaub-see.de
Tel. 039932-825201



Stellenmarkt *aktuell*

WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG!
Teilzeitkraft für vormittags gesucht (m/w/d)

- Wir bieten einen außergewöhnlich vielseitigen Arbeitsplatz im Umgang mit Naturbaustoffen mit sehr angenehmer Kundschaft
- Auftragsabwicklung und Kundenkontakt gehören zu Ihren täglichen Aufgaben
- Wir erwarten selbstständiges Arbeiten und ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein. Begeisterung für unsere Baustoffe müssen Sie mitbringen, Wissen im Detail bekommen Sie von uns
- Eine kaufmännische und/oder buchhalterische Ausbildung ist von Vorteil, jedoch nicht Voraussetzung

NATURBAUSTOFFE
ökotec
GRÖßS- UND EINZELHANDEL

Ihre Bewerbungen senden Sie bitte an
cw@oekotec-wichmann.de
Carl-Benz-Straße 15 | 64711 Erbach
Tel: (0 60 62) 94 66 303



Gesucht. Gefunden.
Traumjob.



Stellenanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de



Lust auf was Neues?

Für die Unterstützung unseres Teams suchen wir mehrere neue Kollegen und Kolleginnen:

Kundendienstmonteur (m/w/d)

Anlagenmechaniker (m/w/d)

Projektleiter Meister oder Techniker (m/w/d)

Mehr unter:

www.pektas.de

Pektas GmbH · Marktstraße 6-12 · 64401 Groß-Bieberau · ☎ 06162 82109 · ✉ mehmet@pektas.de

Deine
Ausbildung zum
Anlagenmechaniker SHK
Jetzt bewerben!

Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen
Antik- und Gebrauchtmöbel An- und Verkauf
Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29

Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,
 Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!
Garten- und Landschaftsbau

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

Regenwasser-Nutzanlagenbau
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum
 im Gelände, an und in Gebäuden

Hochdruck-Reinigungsarbeiten
 Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps ☎ **0170 - 525 45 21**

BEILAGEN HINWEIS

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe eine Beilage von

Autohaus Ehrhard GmbH & Co. KG
M. Plöber - NFL Versicherung

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

HALLMANN

GÜNSTIG MAL 2

2 MARKEN BRILLEN
nur 199,-
 als Gleitsicht 399,-

2 MINI HÖRGERÄTE
jetzt 0,-

*Gültig für Neuauflage bis 30.09.2019 auf ausgewählte Leistungen mit KundenID 0400001 (40-40) - Bitte Einzelanfragen an: 0170 211 211 (Montag-Freitag, 9-18 Uhr) oder an: 06063 95 17 171 (Samstag, 9-13 Uhr). Nicht mit anderen Aktionen/Leistungen kombinierbar. *Preisliste für Mitglieder gültig. Einzelaktionen mit Leistungsangebot in dieser Art. Bestimmung ZDF gemäß Zustellung von ZDF (Hörsender) Produktcode: 06063 95 17 171. Reg. -Chromschicht, Optik Hallmann GmbH (Info: Nr. 3, 34937 Farnsburg)

Meister Glas
HERSTELLER DER BRILLENGLÄSER

NEUE ADRESSE: Bad König, Bahnhofstr. 15
 ☎ **06063/95 17 171 • optik-hallmann.de**

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

Odenwälder Metzgerei
Genieße Gutes! Natürlich Odenwald.

Unsere TOP Angebote
 vom 09.09.2019 bis 14.09.2019

Mageres Kasseler Mild gepökelt, herzhaft geräuchert.	1 kg	8,99 €
Hackfleisch gemischt, halb u. halb Von Tieren aus dem Odenwald, nah, frisch, lecker!	1 kg	7,90 €
Wurstchen nach Wiener Art Ob heiß oder kalt, stets knackig im Biss.	100 g	0,95 €
Weißwürstchen mit Petersilie Fast wie das Original.	100 g	0,89 €
Frühstückswurstchen, roh und grob Mit einem Hauch Knoblauch und Zwiebel.	100 g	0,99 €
3er Dosennetze Kochwurst Schwartenmagen, Leberwurst und Blutwurst	Netz	5,50 €

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr
 Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach
 Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de

DE HE-10145 EG

www.Traumurlaub-See.de

FeBa
Fenster und Türen

SICHERHEITSFENSTER

KOLMER
FENSTER - TÜREN
 WINTERGÄRTEN

An der Stadtwiese 8 | D - 64711 Erbach
 Telefon: +49 (0) 6062 1211 | E-Mail: kontakt@kolmer-fenster.de

Volksbank Odenwald Immobilien GmbH
Haus der Immobilie

Wir suchen dringend für unsere Kunden

Einfamilienhäuser
Zweifamilienhäuser
Eigentumswohnungen

Rufen Sie uns an!

Tel. 06061/701-4280
www.odenwaldimmobilien-voba.de



Oberzent/Hesselbach, DHH, Stall/Scheune, Maschinenhalle, Nebengeb., renovierungsbed., ca. 168 m² Wfl., ca. 26.541 m² Grdst., Bauj. 1826, BA, 352,1 kWh/(m²a), Kl H, Strom

149.000,00 EUR



Reichelsheim, Unter-Ostern, Ferienhaus zum Ausbauen, ca. 84 m² Wfl., ca. 356 m² Grdst., Rohbauniveau im Inneren, Terrasse, EA nicht erforderlich

90.000,00 EUR



Michelstadt/ Vielbrunn, EFH mit kl. Nebengebäude, ca. 110m² Wfl., Zi. 5, ca. 400m² Grdst., renovierungsbed., Bauj. ca. 1881, BA 401,40 kWh/(m²a), Kl H, Flüssiggas

105.000,00 EUR



Erbach/Erlenbach, DHH, ca. 78 m² Wfl., ca. 220 m² Grdst., gepf. Zustand, Bauj. ca. 1974, BA, 270,3 kWh/(m²a), Kl H, Öl

145.000,00 EUR



Bad König, EFH mit ELW, ca. 268m² Wfl., Zi. 8, ca. 140m² Nutzfl., ca. 1.426m² Grdst., gepf., 3 Garagen, Bauj. ca. 1971, BA 212,20 kWh/(m²a), Kl G, Öl

450.000,00 EUR



Oberzent/Falken-Gesäß, ca. 18.118 m² Wald in Hanglage, hauptsächlich Kieferbestand, Wertgutachten liegt vor

32.612,40 EUR



Breuberg/ Neustadt, EFH mit Carport und Garage, ca. 159m² Wfl., Zi. 5, ca. 479m² Grdst., ca. 90m² Nutzfl., gepf., Bauj. ca. 2000, VA 84,90 kWh/(m²a), Kl C, Gas

330.000,00 EUR



Brombachtal/ Kirchbrombach, EFH, ca. 108m² Wfl., Zi. 4, ca. 915m² Grdst., Feldrandlage, Bauj. ca. 1973, BA 234,10 kWh/(m²a), Kl G, Öl

195.000,00 EUR

Erbach, EFH, Altbau-Stil, ca. 106m² Wfl., ca. 45m² Nutzfl., ca. 349m² Grdst., Zi. 5, renovierungsbed., Bauj. unbek., BA 350,40 kWh/(ma), Kl H, Öl

230.000,00 EUR



Brombachtal/ Böllstein, EFH, ca. 145m² Wfl., ca. 15m² Nutzfl., ca. 450m² Grdst., Zi. 4, gepf., Bauj. ca. 1986, BA 141,80 kWh/(m²a), Kl E, Flüssiggas

248.000,00 EUR



Bad König, EFH, ca. 218m² Wfl., Zi. 7, ca. 85m² Nutzfl., ca. 1.104m² Grdst., gepf., Schwimmbad, Bauj. ca. 1981, BA, 198,2 kWh (m²a), Kl F, Öl, ohne zusätzl. Käufercourtage

435.000,00 EUR



Bad König, 1-FH, ca. 142 m² Wfl., ca. 43 m² Nutzfl., ca. 871 m² Grdst., zentrale Lage, Balkon, Garagen, Bauj. 1968, BA, 215,9 kWh/(m²a), Kl G, Gas

275.000,00 EUR



Breuberg/ Neustadt, RMH, ca. 80m² Wfl., ca. 78m² Grdst., ca. 25m² Nutzfl., Zi. 4, 1 Stellpl., gepf., Bauj. ca. 1800, EA in Vorbereitung, Elektroenergie

119.000,00 EUR



Oberzent/Hebstahl, 1-FH, ca. 202 m² Wfl., ca. 87 m² Nutzfl., ca. 716 m² Grdst. am Bachlauf, gr. Dachterrasse, 2 Garagen, Bauj. 1945, BA, 228,4 kWh (m²a), Kl G, Öl

149.000,00 EUR



Brensbach/ Höllerbach, EFH, ca. 152m² Wfl., Zi. 6, ca. 733m² Grdst., Bauj. ca. 1980, Doppelgarage, Sackgassen- bzw. Feldrandlage, BA 211,30kWh/(m²a), Kl G, Öl

398.000,00 EUR



Erbach/ Dorf-Erbach, EFH, ca. 211m² Wfl., Zi. 9, ca. 624m² Grdst., gepf., Gartenhaus mit Werkstatt, Bauj. unbek., BA 226,80 kWh/(m²a), Kl G, Öl

219.000,00 EUR



Wenn keine anderen Angaben gemacht werden, gilt eine Käuferprovision in Höhe von 5,95 % inkl. MWST. vom Kaufpreis. Diese und weitere Angebote finden Sie unter www.sparkasse-odenwaldkreis.de

Martin-Luther-Str. 53/55
64711 Erbach

Telefon 06062 50-302

Fax 06062 50-309

E-Mail [immobiliencenter@](mailto:immobiliencenter@sparkasse-odenwaldkreis.de)

sparkasse-odenwaldkreis.de

Internet www.sparkasse-odenwaldkreis.de

ImmobilienCenter

 Sparkasse Odenwaldkreis

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung
der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs GmbH